

Pennsylvanisch Deutsch.



BREF FUM SCHWEIFLEBRENNER.

MISTER FODDER ABRAHAM:

SCHLIFLETOWN, AUGUST DER 16T, 1869.

Was is dei opinion fun woman's rights? We wiers wann de weiver all vota deata...

Awer om end deats net feel unerschied macha, anyhow net bei mer, ob de weibslait vota odder net...

Der weg we mer uf den subject k'umma sin will ich der now aw explaina. Om Somshdog war ich widdar in der sthadt...

Well don't hut er mer amohi partickelary instructions geva fun weaya kondidawta...

'Pit,' secht er, 'du bist mer now an ailer loppv. Ferwas der deinkenr hußt don't on oles in der FODDER ABRAHAM...

For Shreef hen mer im sin neia tau gea for der Moyer an bully gooter kaerl...

We ich heam kumma bin, un hob der Bervy olles g'sawt for welly dos mer nei geana according tsu de instructions...

Now hußt so about all de facts, un es prooff aw ding clearly, un sell is, dos mit so unnich woman's rights sin odder nei...

Now hußt so about all de facts, un es prooff aw ding clearly, un sell is, dos mit so unnich woman's rights sin odder nei...

CANNOT GO IT.

The despatch of Gen. Rosecrans declining the Democratic nomination greatly puzzles the leaders...

WILL DO HIS SHARE!

We quote from the little speech of Hon. Asa Packer at Philadelphia...



THE DEMOCRATIC SHIP OF THE LINE, "OHIO."

Rosecrans Looking Out for the Life-Boat. He won't Sall with such a Crew.

Selected.

YES OR NO.

It is a little difficult just now for a journalist to write intelligently concerning the Democratic party of this country...

What is the position of the Democratic party on the question of colored suffrage? The Democracy of Virginia ardently demand the ballot-box for the black man...

What is the position of the Democratic party on the question of the soldier and the war? The Southern Democracy declare for the gray...

What is the position of the Democracy on the question of the soldier and the war? The Southern Democracy declare for the gray...

There are a good many hundred thousand of soldiers in this country now, to say nothing of their voting fathers, brothers, and sons...

A SHORT HISTORY.

A cotemporary well says that they were good Democrats who first attempted to dissolve the Union.

They were good Democrats who upheld slavery to the very last.

They were good Democrats who opposed our forces on the bloody field of Gettysburg.

A good Democrat was he who assassinated President Lincoln.

Those men who burned Chambersburg stood high as Democrats.

They were good Democrats who attempted to burn the principal hotels of New York City during the war.

Good Democrats brought on our National and State debts; and he is a good Democrat who is in favor of repudiating both.

In Pennsylvania the leading free-trade men are among the best Democrats.

The wealthiest coal monopolist in Pennsylvania is a big Democrat; so big that he aspires to the gubernatorial chair; but the people "can't see it!"

GEARY's camp fires are still burning brightly on every hillside in Pennsylvania. His heart is still as true to the Union as it was at Waushatche...

Our Little Jokes.

An inveterate imbibor objects to taking a bath on the ground that he doesn't like to mix spirits and water.

There is a firm in Boston named Gray & Lunt. Half of their letters come to them addressed Lay & Grunt.

An English paper advertises for sale a pew which "commands a view of nearly the whole congregation."

Lord Byron once said, "You never know a man's temper until you have been imprisoned on board of a ship with him, or a woman's until you have married her."

Defalcations are not only discussed with reference to their criminality, but mainly as to the "ingenious manner" in which they were accomplished.

Loving wife, at Long Branch: "The horri surfmakes me keep my mouth shut." Sarcasitic husband: "Take some of it home with you."

Every young couple who desire to make a good start in life must keep two bears in the house, and feed them well—bear and forbear.

A tiresome talker once said to a public man he had incontinently bored; "An oyster is pleasant to eat, though repulsive to look at." "Yes, but then he knows when to shut up."

If young gentlemen of middle age who have to dye their whiskers will consult Byron, Plautus and Menander, they will find to their consolation, that "whom the gods love dye young."

Sam, why don't you talk to Massa, and tell him to lay up treasures in heaven? "What for? What de use of laying up treasures dere, where he never see 'em again?"

A Vermont girl wants to know whether the woman's rights movement includes the right of girls to do the courting. If it does, she is for it, as the young men in her locality are very bashful.

The question why printers do not succeed as well as brewers is thus answered: because printers work for the head, and brewers for the stomach—and where twenty men have stomachs, but one has brains.

"My son," said an anxious father, "why do you use that nasty tobacco?" The boy, declining to consider the question in the spirit in which it was asked, replied: "To get the juice."

Henry Ward Beecher says, on the hair-dyeing question: "If a man will be happier for it, let him do it. If his wife will love him better, or she will be made happier, in the name of love let him dye."

In Ohio the Copperheads have in their platform declared war against all Protection to American Industry. The Copperheads of Pennsylvania advocate the same doctrine, but did not dare to put it in their platform.

The New York Tribune expresses the opinion that "forty-six thousand and four hundred and seventy-six commitments in that city alone tell a dark tale." We rather think so. But are not the commitments about in proportion to the Democratic majority the city usually gives?

A few evenings ago a party of young Americans were standing in front of an ancient saddler's shop, kept by one Hans, a Dutchman. Mischief reigned supreme in their number, and thinking to have some sport with our German friend...

"I say, German, have you any saddles for hogs?" Looking up from his work, quite composed, he replied, "Yaw, come in un dry yon."

A young enthusiast was talking to his intended, a few evenings since, urging upon her speedy marriage, and a start to spend the honeymoon in California. "I tell you," said he, his face glowing with enthusiasm, "California is the Paradise of this earth. There's no use talking!"

"No use talking!" exclaimed the lady, with a look of some surprise. "No use talking!" he repeated. Well, if there's no use talking," said the lady, "what in the name of sense do you want of women there? I don't go!"

Stevens: A cotemporary relates this story: While Thad. Stevens was a young lawyer, he once had a case before a bad-tempered Judge of an obscure Pennsylvania Court. Under what he considered a very erroneous ruling, it was decided against him; whereupon he threw down his books and picked up his hat in a high state of indignation, and was about to leave the court-room, scattering imprecations all around him. The Judge straightened himself to his full height, assumed an air of offended majesty, and asked Thad. if he meant to "express his contempt for this Court." Thad. turned to him very deferentially, made a respectful bow, and replied, in feigned amazement, "Express my contempt for this Court! No, Sir! I am trying to conceal it, your Honor," adding, as he turned to leave, "but I find it very hard to do it."

Jewelry. ZAHM & JACKSON, DEALERS IN WATCHES, CLOCKS, JEWELRY, SILVER AND SILVER-PLATED WARE...

RIDDLE & COCHRAN'S. HARPER'S MONTHLY MAGAZINE, THE LADY'S FRIEND, GODLEY'S LADY BOOK, FRANK LESLIE'S ILLUSTRATED NEWSPAPER...

HEADQUARTERS FOR SUNDAY SCHOOL BOOKS. AT FULTON ROW, WEST KING STREET. ALL THE LATEST SUNDAY SCHOOL MUSIC BOOKS...

REMOVAL. J. H. SHEAFFER, BOOKSELLER AND STATIONER. Has removed his large stock to NO. 52 NORTH QUEEN STREET...

BOOKS AND STATIONERY. TO: NO. 52 NORTH QUEEN STREET, Opposite Shober's Hotel, FOUR DOORS NORTH OF ORANGE STREET...

Coal, Lumber, &c. EHLER, BRENNEMAN & CO., WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN COAL OF THE BEST QUALITY...

5,000 FEET OF DRY LUMBER. MARTIN, THOMAS & CO., COLUMBIA, LANCASTER CO., PA., AT LOCK HAVEN, CLINTON COUNTY, PA., AND WHOLESALE LUMBER DEALERS...

Varnishes, &c. AUG. REINOEHL, JAC. REINOEHL, JR., A. & J. REINOEHL, MANUFACTURERS AND DEALERS IN COPAL, WHITE, COFFIN, BLACK AND JAPAN VARNISHES...

Also, Mahogany Boards, Veneers and Mouldings of different sizes and patterns. All kinds of Turnings, such as Bed Posts, Table Legs, Spokes, Hubs, Felices, &c., &c. Also, AXLES, SPRINGS, &c. [Jan 8-17]

Professional. O. J. DICKEY, ATTORNEY AT LAW. OFFICE: SOUTH QUEEN ST., second house below the "Fountain Inn," Lancaster, Pa.

J. B. LIVINGSTON, ATTORNEY AT LAW. OFFICE: No. 11 NORTH DUKE ST., west side, north of the Court House, Lancaster, Pa.

CHARLES DENUES, ATTORNEY AT LAW. OFFICE: No. 3 SOUTH DUKE STREET, Lancaster, Pa.

JOHN B. GOOD, ATTORNEY AT LAW. OFFICE: No. 56 EAST KING ST., Lancaster, Pa.

J. W. JOHNSON, ATTORNEY AT LAW. OFFICE: No. 25 SOUTH QUEEN ST., Lancaster, Pa.

D. P. ROSEMILLER, JR., ATTORNEY AT LAW. OFFICE: With A. REYNOLDS, Esq., South Queen St., opposite the office of "Father Abraham," Lancaster, Pa.

A. C. REINOEHL, ATTORNEY AT LAW. OFFICE: No. 3 SOUTH DUKE ST., Lancaster.

JOHN P. REA, ATTORNEY AT LAW. OFFICE: With Hon. O. J. DICKEY, No. 21 SOUTH QUEEN ST., Lancaster, Pa.

MARTIN RUTT, ATTORNEY AT LAW. OFFICE of the late Hon. THADDEUS STEVENS, No. 28 South Queen St., Lancaster, Pa.

AMOS H. MYLIN, ATTORNEY AT LAW. OFFICE: No. 8 SOUTH QUEEN ST., Lancaster.

J. K. RUTTER, ATTORNEY AT LAW. OFFICE: With General J. W. FISHER, NORTH DUKE ST., Lancaster, Pa.

B. F. BAER, ATTORNEY AT LAW. OFFICE: No. 19 NORTH DUKE STREET, Lancaster, Pa. [Dec 18-17]

Reading Advertisements. H. MALTZBERGER, ATTORNEY AT LAW. No. 46 NORTH SIXTH ST., Reading, Pa.

J. GEORGE SELTZER, ATTORNEY AT LAW. No. 604 COURT STREET, (opposite the Court House), Reading, Pa.

Sewing Machines. WHEELER & WILSON'S FAMILY SEWING MACHINES. With all the latest improvements...

ONLY TEN DOLLARS. GROVER & BAKER'S FIRST PREMIUM ELASTIC STITCH FAMILY SEWING MACHINES, 495 BROADWAY, NEW YORK.

THE HOWE SEWING MACHINE. FOR EVERYBODY! As a Holiday Gift to a Sister, Wife or Friend they are unsurpassed.

Medical. DR. SAGE'S CATARRH REMEDY. THIS INFALLIBLE REMEDY does not, like the poisonous irritating snuffs and strong caustic solutions with which the people have long been humbugged...

Ask your Druggist for the Remedy; but if he has not got it on site, don't be put off by accepting any miserable worthless substitutes, but send your order to me, and the Remedy will be sent you post paid. For packages \$1.00, or one dozen for \$5.00. Send a two cent stamp for Dr. Sage's pamphlet on Catarrh. Address to GEORGE W. WHEELER, P.O. BOX 311, Buffalo, N. Y.